

[Texte]

EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Wednesday, April 21, 1993

• 1629

The Chairman: We'll call the meeting to order. This is the Legislative Committee on Bill C-103, an act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other acts in relation thereto.

I'd like to introduce Charles Bellemare, who's filling in for Santosh Sirpaul, our clerk, who's working on another committee this afternoon. The research staff: David Johansen has joined Kristen to given us a hand. I'm sure we will appreciate having another researcher.

I would like to invite the officials from the department to the table just to be available to ask any questions that may come up, please.

• 1630

For the record, I would like to indicate that we have Mr. Ian Sneddon, Chief, Land Management Division of Natural Resources and Environment Branch; Mike Fish, Acting Head of Land Transactions, Land Management Division; and Joe Friday, Legal Counsel.

Pursuant to a motion made by this committee at their organization meeting on Tuesday, March 23, we are now proceeding to clause-by-clause study of Bill C-103. I understand there are a few amendments. I have received none yet, but we will have them as they come along. I will call each clause as we go.

Mr. Taylor, on a point of order.

Mr. Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Thank you very much, Mr. Chairman. It was my understanding as we left the meeting yesterday that the parliamentary secretary had given the committee an indication that he was willing to discuss matters raised by the witnesses yesterday with the department, and with the minister perhaps, and that government amendments may be coming forward. You indicate you have received none as yet. Obviously I have not received any.

I would like some indication before we begin the clause-by-clause discussion whether or not the parliamentary secretary was able to secure amendments on the government side. Will we be considering any in the course of this clause-by-clause debate?

The Chairman: Thank you, Mr. Taylor. I will look to Mr. Reid for a response.

Mr. Reid (St. John's East): as I said at the committee yesterday, I have met with the department. I have had a number of conversations this morning by telephone. I met this afternoon with officials of both the Department of Justice and the Department of Indian Affairs and Northern Development. I do not have amendments to propose, but I am certainly prepared if and when amendments are put forward to address those or to speak to any clause that arises at the time.

Mr. Taylor: I seek some advice from the chair, and perhaps the clerk, in this regard. I am most concerned, as a result of the testimony we heard yesterday, that there is a great deal of either misunderstanding or confusion and outright concern that has

[Traduction]

TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mercredi 21 avril 1993

Le président: La séance est ouverte. Ce comité est le comité législatif sur le projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence.

Je vous présente Charles Bellemare, qui remplace Santosh Sirpaul, notre greffière, laquelle est affectée à un autre comité cet après-midi. Le personnel de recherche s'enrichit de David Johansen; il se joint à Kristen, pour la circonstance. Son addition est bienvenue.

Les hauts fonctionnaires du ministère sont invités à prendre place à la table pour être en mesure de répondre à d'éventuelles questions.

Pour le compte rendu, nous accueillons M. Ian Sneddon, chef, division de la gestion foncière, Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement; M. Mike Fish, chef intérimaire, Transactions foncières, division de la gestion foncière; et M. Joe Friday, conseiller juridique.

En vertu de la motion qu'il a adoptée à sa réunion d'organisation du mardi 23 mars, le comité amorce maintenant l'étude article par article du projet de loi C-103. Je crois savoir qu'il y a quelques amendements. Je n'en ai encore aucun, mais ils seront distribués au fur et mesure qu'ils arriveront. Les articles seront mis en délibération un après l'autre.

M. Taylor invoque le Règlement.

M. Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Merci, monsieur le président. À la réunion d'hier, il m'a semblé que le secrétaire parlementaire s'est dit prêt à discuter avec le ministère et même avec le ministre en personne, de la question soulevée par les témoins entendus un peu plus tôt, et qu'on pouvait s'attendre à avoir des amendements du gouvernement. À l'évidence, vous n'en avez reçu aucun. Moi non plus.

Avant de commencer la discussion article par article, je souhaite savoir si le secrétaire parlementaire a pu obtenir les amendements de la part du gouvernement. Y en aura-t-il au moment opportun?

Le président: Merci, monsieur Taylor. Je ne sais pas si M. Reid veut répondre à votre question.

M. Reid (St. John's—Est): Comme je l'ai indiqué au comité hier, j'ai rencontré les hauts fonctionnaires du ministère. Ce matin, j'ai eu plusieurs conversations téléphoniques. Cet après-midi, j'ai parlé aux hauts fonctionnaires du ministère de la Justice et du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien. Je n'ai pas, personnellement d'amendement à présenter, mais je suis prêt à discuter de ceux qui pourraient être déposés, comme de n'importe quel article mis en délibération d'ailleurs.

M. Taylor: J'aurais besoin de l'avis du président et peut-être même du greffier sur ce point. Les témoignages d'hier me portent à croire que les autochtones des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon sont encore très perplexes et même